In Figure 2 [1], the horizontal axis is mislabeled. It reads $L/\lambda_p$ but it should read $L\omega_p/c$, where $\omega_p$ is the plasma frequency of the metal. In the case of Au, we employed the low frequency value $\beta = \sqrt{1/3}v_F$ instead of the high frequency value $\beta = \sqrt{3/5}v_F$ stated in the text.

Eq. (14) is wrong; the signs of the terms proportional to $Q^2$ in both numerator and denominator should be exchanged, so that it becomes

$$r_p = \frac{\epsilon_0 k_0 - k + (\epsilon_1 - 1)Q^2/l}{\epsilon_0 k_0 + k - (\epsilon_1 - 1)Q^2/l}.$$

Fortunately, this was only a typographical error and the results were calculated with the correct equation.

The corrections above do not alter the main conclusions of the paper, except for a reduction by a factor of $2\pi$ in the distances at which nonlocal corrections become important.